

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1974-1975

5 NOVEMBER 1974

WETSONTWERP

betreffende de budgettaire voorstellen 1974-1975.

I. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER DEFOSSET.

Art. 14.

Paragraaf 6 vervangen door wat volgt:

„De ouereenkomstig de uorige paragraaf II berekende vermeerderingen en uergoedmgen komen, uoor zouer zij betrekking hebbent op een eerste tranche van netto-toinsten,-bezoldigingen of -baten van 200 000 F, slechts uoor 80 % van hun bedrag in aanmerking.“

Geen uermeerdering toordt toegepast indien het uerschil tussen de verschuldigde belasting en het bedrag van de uoorafbetalingen niet meer dan 10 % bedraagt, met een maximum va" 100000 F.“.

VERANTWOORDING

Her gaar nier op nieuwe lasten op te leggen aan zelfstandigen met een bescheiden inkomen, wier roesrand reeds zeer moeilijk is. Het is dus redelijck de aftrek van 10 tot 20 % te verhogen,

Anderzijds is her berer voor alle belastingplichtrigen te voorzien in een degressief voordeel en geen straf op te leggen wanneer het verschil in de raming redelijck is.

Zie:

277 (1974-1975) :

- Nr 1 : Wetsontwerp.
- Nrs 2 tot 4 : Amendemten.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1974-1975

5 NOVEMBRE 1974

PROJET DE LOI

relatif aux propositions budgétaires 1974-1975.

I. — AMENDEMENT

PRESENTÉ PAR M. DEFOSSET.

Art. 14.

Remplacer le § 6 par ce qui suit:

«Les majorations et bonifications calculées conformément aux paragraphes qui précèdent ne seront retenues, dans la mesure où elles sont afféreltes à une première tranche de bénéfices, rémunérations ou profits nets de 200 000 F, qu'à concurrence de 80 % de feur montant,

Aucune majoration n'est appliquée lorsque la différetce entre l'impôt dû et fe montant des versements anticipés n'exæde pas 10 %, avec maximum de 100 000 F.»

JU5TIFICĀ nON.

De nouvelles charges ne peuvent agraver la situation déjà très difficile des indépendants modestes. Il est donc équitable de porter l'abattement de 10 à 20 %.

Par ailleurs, il est préférable d'instaurer un avantage dégressif pour l'ensemble des contribuables et de ne pas pénaliser une divergence raisonnable d'appreciation,

L. DEFOSSET.

Voir:

277 (1974-1975) :

- NOI: Projet de loi.
- Nos 2 à 4: Amendements.

II. - AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEREN HARMEGNIES
EN BROUHON.

Art. 69.

Dit artikel weglaten.

Art. 70.

Dit artikel weglaten.

Art. 71.

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING.

In een brief van 10 september 1974 aan de Eerste Minister en waarvan aan de leden van de betrokken parlementaire commissies kennis is gegeven, heeft de Vereniging van Steden en Gemeenten, op een puig verzoek van haar raad van beheer, uiting gegeven aan haar zeer grote belangstelling over de door de Regering overwogen maatregelen om een hoogslimiet vast te stellen voor de dotarles van de verschillende verdieningsfondsen of ze te verminderen.

Zij herinnerde eraan dat zij reeds onder de vorige Regering (waarin de huidige Premier Minister van Begroring was, terwijl de Minister van Financiën, de C.J. de Ghelebeek bleef) zeer krachtig stelling had genomen tegen de beslissingen die inzake de dotatie van het Gemeentefonds voor 1973 en 1974 waren genomen.

Zij deelde de Eerste Minister mede dat noch de gemeenten, noch hun venigenwoogend lichaam een beslissing in die zin zouden kunnen aanvaarden. Zij voegde er duidelijkheidshalve aan toe: « U behoort te weten dat zij zich met alle kracht zouden verzetten tegen een nog ergere herhaling van wat vorig jaar geschied is. »

De Regering heeft mer deze waarschuwing geen rekening gehouden. Integendeel, zij weigen de formele verbintenis na te komen die de Staatsraad in 1973 heeft aangegaan en luidens welke de normale progressie van het Gemeentefonds vanaf 1975 opnieuw zou ingaan.

De auteurs van de onderhavige amendementen zijn ber volkomen eens met de Vereniging van Belgische Steden en Gemeenten. Samen mer alle gemeentebeheerders zijn zij de mening roegdaan dat de Staat de verbintenis, die hij heeft aangegaan ten opzichte van verscheidene belangrijke beslissingen moet nakomen, welke ook de politieke omstandigheden zijn. Zij stellen dan ook voor de artikelen van hoofdstuk VID, die beschikking hebben over bij de connecteur van 16 maart 1964 opgerichte Gemeentefonds, weg te laten.

Er zij opgemerkt dat eenzelfde roesrand de provincies bedreigt. Derhalve wordt ook voorgesteld artikel 69, dat betrekking heeft op het bij de wet van 17 maart 1965 ingestelde Fonds, weg te laten.

III. - AMENDEMENT VOORGESTELD

DOOR DE HEREN DERUELLES EN BOEKENS.

Art. 40.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

« In de artikelen 1, eerste lid, en 6, A, tweede lid, van de algemene wet van 21 juli 1844 betreffende de burgerlijke en

II. - AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR MM. HARMEGNIES
ET BROUHON.

Art. 69.

Supprimer cet article.

Art. 70.

Supprimer cet article.

Art. 71.

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION.

Dans une lettre adressée au Premier Ministre le 10 septembre 1974 et communiquée aux Membres des Commissions Parlementaires concernées, sur instruction de son Conseil d'Administration unanime, l'Union des Villes et Communes exprimait « sa très vive inquiétude quant aux mesures envisagées par le Gouvernement et qui tendraient à diminuer ou à plafonner les montants des différents fonds de répartition ... »

Elle rappelait que déjà sous le Gouvernement précédent (dont l'actuel Premier Ministre était le Ministre du Budget, le même titulaire restant aux Finances) elle avait pris une position très nette contre les décisions prises en matière de dotation du Fonds des Communes pour 1973 et 1974.

Elle informait le Premier Ministre que ni les communes ni leur organe représentatif ne pourraient accepter une décision dans ce sens. Elle précisait: « Vous devez savoir qu'elles s'opposeraient de toutes leurs forces à la répétition aggravée de ce qui s'est fait l'an dernier ... »

Le Gouvernement n'a tenu aucun compte de cet avertissement. Plus il refuse de tenir ses engagements formels que l'Etat a pris en 1973, selon lesquels la progression normale du Fonds des Communes serait rétablie en 1975.

Les auteurs de ces amendements partagent entièrement l'opinion de l'Union des Villes et Communes. Solidaires de tous les administrateurs municipaux, ils estiment que l'Etat doit respecter les engagements qu'il a pris à l'égard des pouvoirs locaux, quelles que soient les circonstances politiques. Ils proposent en conséquence la suppression des articles du chapitre VID visant le Fonds des Communes institué par la loi-contrat du 16 mars 1964.

Il faut observer que la même situation menace les provinces. Il est donc également proposé de supprimer l'article 69 qui visait le Fonds institué par la loi du 17 mars 1965.

L. HARMEGNIES,
H. BROUHON.

III. - AMENDEMENT PRÉSENTE

PAR MM. DERUELLES ET BOEKENS.

Art. 40.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

« Dans les articles premier, alinéa 1^e, et 6, A, alinéa 2, de la loi générale du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et

kerkelijke pensioenen uiorden de woorden « Rijksambtenaren » respectievelijk « ambtenaren en bediendet » ueruangen door de woorden « ambtenaren en personeelsleden ».

In artikel 7 van dezelfde wet wordt het woord « Rijksambtenaar » ueruangen door de woorden « ambtenaar of personeelslid »;

In de artikelen 2, tweede lid, I, en 3, tweede lid, I, van de wet van 27 juli 1962 tot vaststelling van het minimumbedrag van zekere rust- en ouerleuingspensiønen ten laste van de Openbare Schatkist wordt het woord « bedienden » ueruangen door het woord «ambtenaren en personeelsleden ».

Het tu/eede lid, II, van de artikelen 2 en 3 van de wet Val 27 juli 1962 wordt opgeheuen.

VERANTWOORDING.

Geler op de afschaffing van de Rijkswerkliedenkas heeft her onderscheid arbeider-bediende geen enkele reden van bestaan meer, te meer daar her gebaseerd was op lourer theoretische criteria..

IV. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER HUBIN.

Art. 42.

Dit artikel aanvullen met een § 2 (nieuw), luidend als volgt:

«J 2. I" artikel 13 van de wet van 23 december 1963 op de ziekenhuzen, gewijzigd bij artikel 34 van de wet van 28 december 1973 betreffende de budgettaire voorstellen 1973-1974, worden de uolgende wijzig; zgelfaallgebracht :

a) in J 1 toorden de tooorden «uoor de periode 1967-1973 » vervangen door de tooorden «uoor de periode 1967-1976 »;

b) in J 2 toorden de tooorden « Met ingang van bet dienstjaar 1974 » veruangen door de uorden «Met ingang van het dienstjaar 1977 ».

VERANTWOORDING.

De verantwoording, die wij uirvoerig uirengézet vinden in een nota van de Vereniging van Belgische Steden en Gemeenten d.d. 16 oktober 1974, kan worden samengevat als volgt :

•Op grond van het feir dar de criteria die moeren dienen om her tekort te berekenen, onduidelijk zijn en ook omdar cr geen overleg is gepleegd met her oog op de vaststelling van die criteria, dar er een onrwerp is tot vaststelling van een voorlopige prijs en dar een herverwining van de gemeentelijke structures op her gerouw staat, stellen wij voor de inwerkingtreding van her nieuwe artikel 13 van de wet op de ziekenhuizen tot 19n uit te stellen »,

ecclésiastiques, le mot " employé » est remplacé par le mot « agent ».

Dans l'article 7 de la loi précitée le mot « employé » est remplacé par le mot « agent »,

Dans les articles 2, alinéa 2, I, et 3, alinéa 2, I, de la loi du 27 juillet 1962 établissant tin taux minimum de certaines pensions de retraite et de survie à charge du Trésor public, le mot « employé » est remplacée par le mot « agent »,

L'alinéa 2, II, des articles 2 et 3 de la loi du 27 juillet 1962 est abrogé.

JUSTIFICATION.

Etant donné la suppression de la Caisse des Ouvriers de l'Etat, la distinction ouvrier-employé n'a plus aucune raison d'être d'autant plus qu'elle était basée sur des critères théoriques.

H. DERUELLES,
G. BOEYKENS,
L. HUREZ.

IV. — AMENDEMENT

PRÉSENTE PAR M. HUBIN.

Art. 42.

Compléter cet article par un § 2 (nouveau) libeUé comme suit:

«J 2. A l'article 13 de la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux modifié par l'article 34 de la loi du 28 décembre 1973 relaiue aux propositions budgétaires 1973-1974, les modifications suivantes sont apportées:

a) au § 1, les mots «pour la période 1967-1973» sont remplacés par les mots «pour la période 1967-1976 ».

b) au § 2, les mots «à partir de l'exercice 1974» sont remplacés par les mots «à partir de l'exercice 1977 ».

JUSTIFICATION.

les justifications, longuement exposées dans une note de l'Union des Villes et Communes belges du 16 octobre 1974, peuvent se résumer comme suit:

• Vu l'imprécision des critères, qui serviront à déterminer le déficit, vu l'absence de concertation, qui préside à l'élaboration de ces critères, vu le projet de détermination d'un prix prévisionnel et vu la réforme projetée des structures communales, il est proposé de postposer jusqu'en 19n l'entrée en vigueur du nouvel article 13 de la loi sur les hôpitaux ~.

F. HUBIN.

V. - AMENDEMENT VOORGESTELD
DOOR DE HEREN SCHILTZ EN OLAERTS.

Art. 33.

Het derde lid wijzigen als volgt:

« Het voorwerp en de wijze van uitoefening van deze opdracht worden door de Koning bepaald. »

H. SCHILTZ,
J. OLAERTS.

VI. - AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER WILLY CLAES.

Art. 4bis (nieuw).

Een artikel 4bis (nieuw) invoegen luidend als volgt:

“ Het Belgisch-Luxemburgs Instituut voor de Wissel mag voor de toepassing van VIII reglementering geen onderscheid maken tussen toisseluerrichtingen, afgehandeld op de enige of op de gereglemeerde markt, »

VERANTWOORDING.

Her is moeilijk de scheiding te verzekeren tussen wat tot nog toe besrempeld wordt als « gecclernenteerde » markt (wisselverrichtingen in verband met reele handelstransacties) en "vrij" markt (kapitaalbewegingen).

In hoofde l'an de banken is overigens gebleken dat deze scheiding onbestraande is, met al de mogelijke gevolgen vandien.

W. CLAES.

VII. - AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR DE HEREN BOEYIENS EN DERUELLES.

Art. 6bis (nicuw).

Een artikel 6bis (nicuw) invoegen, luidend als volgt:

« In artikel 63 van betzelde Wetboek worden de uolgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 toorden de uoorden « een som agetrokken die gelijk is aan 40 % » ueruangen door de uoorden « een som agetrokken die gelijk is aan 45 % »;

2° ill § 2 worden de bedragen van 19000 en 27000 frank respectieuelik uervangen door 23 000 en 35 000 frank. »

V. - AMENDEMENT PRESENTE
PAR MM. SCHILTZ ET OLAERTS.

Art. 33..

Modifier le troisième alinéa comme suit:

« L'objet et les modalités d'exercice de cette mission sont définis par le Roi. »

VI. - AMENDEMENT

PRESENTE PAR M. WILLY CLAES.

Art. Abis (nouveau).

Insérer un article 4bis (nouveau), libellé comme suit:

« Pour l'application de sa réglementation, l'Institut belgo-luxembourgeois dit Change ne peut faire aucune distinction entre les opérations de change réalisées sur le marché libre ou sur le marché réglementé. »

JUSTIACAnON.

Il est difficile d'opérer la différenciation entre ce qui est toujours qualifié de «marché réglementé» (opérations de change en rapport avec des transactions commerciales réelles) et ce que l'on appelle le «marché libre» (mouvement de capitaux).

Par ailleurs, il est apparu que cette différenciation est inexisteante dans le chef des banques, avec toutes les conséquences que cela comporte.

VII. - AMENDEMENTS PRESENTES
PAR MM. BOEYIENS ET DERUELLES.

Art. 6bis.

Insérer un article 6bis (nouveau), libellé comme suit:

« A l'article 63 du même Code, S01t apportées les modifications suivantes :

1° au § 1, les mots « une somme égale à 40 % » sont remplacés par les mots « une somme égale à 45 % »;

2° au § 2, les montants de 19000 et 27 000 francs sont remplacés par les montants de 23 000 et 35 000 francs. »

VERANTWOORDING.

Daar de gevolgen van de samenvoeging van de inkomsten van de echgenoten zich steeds harder doen voelen, inzonderheid ingevolge de snelle stijging van de levensduur, ligt het voor de hand de voorfaire afrek op de bedrijfsinkomsten van de echtgenoot te verhogen zodat de invloed van de progressiviteit van de belasting voor de gezinnen waar beide echgenoten werken op een behoorlijke wijze wordt verzacht.

Daartoe zou men de methode kunnen gebruiken die in aanmerking werd genomen door de wet van 31 maart 1967 tot toekennig van bepaalde machten aan de Koning teneinde de economische heropleving, de bespoediging van de regionale reconversie en de stabilisatie van het begrotingsevenwicht te verzekeren.

Art. 15bis (nieuw).

Een artikel 15bis (nieuw) invoegen luidend als volgt :

« De meeropbrengst voor 1975 die uoortspruit uit de toepassing van artikel 14 en die geraamd wordt op 18 miljard, zal geblokkeerd worden op een aïzonderlijke rekening te openen bij de Nationale Bank van België. »

De aldus geblokkeerde som zal slechts kunnen urijgegeven worden bij koninklijk besluit genomen na beraadslaging in Ministerraad.

Van deze beraadslaging zal onmiddellijk kennis worden gegeven aan de Kamer van Volksvertegemoordigers.

De blokkering zal geschieden naargelang de uoorajbetalingen geind toorden en dit in uerhouding van 1/18 tot bet totale bedrag in mi/jarde" del geraamde uoorajbetalingen ».

VERANTWOORDING.

Het hoeft geen betoog dat her om conjuncturele redenen aangewezen is een deel van de bestaande liquiditeiten af te rompen en voorts de uitgaven van de Staat, zo mogelijk te verminderen of alleszins af te remmen.

De bedoeling van ~~1.-~~-amendement is dan ook de Regering erroe te brengen bezuinigingen voor te stellen tot her beroep van her geblokkeerde bedrag of alleszins her rirne der uirgaven te vertragen derwijze dae de voorgestelde blokkering van ontvangsten een maximale conjuncturele weerslag kan hebben.

De voorgestelde mededeling aan de Kamer van de beraadslaging genomen in Ministerraad moer her mOJ;elijk maken dat her Parlement ingelicht word zelfs vóór een koninklijk besluit zou verschijnen,

Art. 33.

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING.

Alhoewel de toelichting bij her desberreffende artikel dit regensprekend de goedkeuring aanleiding geven tot een niet te voorziene vermenigvuldiging en tot overlapping inzake conrroleorganen, die trouwens een uitgesproken politiek karakter dreigen te krijgen.

De vermenigvuldiging van conrroleorganen en de ermee gepaard gaande aanstelling van ambrenaren kan bezwaarlijk ingeschreven worden in het door de Regering aangekondigde bezuinigingsbeleid.

De bestaande reglementering inzake administratieve en begroringscontrole wordt alleszins door het voorgeselde artikel niet verbererd.

Bij wijze van voorbeeld worden hier vermeld :

-- de wet van 20 juli 1911 tot instelling van de boekhouding der betaalbaar geselde kredieten, zoals zij gewijzigd werd bij latere wetten;

-- her koninklijk besluit van 5 oktober 1961 tot regeling van de administratieve en begrotingscontrole;

JUSTIFICATION.

Les effets du cumul des revenus des époux se faisant de plus en plus durement sentir en raison notamment de la hausse rapide du coût de la vie, il s'indique de relever l'abattement forfaitaire sur les revenus professionnels du conjoint, de manière à atténuer dans une mesure raisonnable l'incidence de la progressivité de l'impôt pour les ménages où les deux conjoints travaillent.

A cet effet, on pourrait utiliser la formule qui avait été retenue par la loi du 31 mars 1967 attribuant certains pouvoirs au Roi en vue d'assurer la relance économique, l'accélération de la reconversion régionale et la stabilisation de l'équilibre budgétaire.

Art. 15bis (nouveau).

Insérer un article 15bis (nouveau), libellé comme suit:

« Les plus-values pour 1975 résultant de l'application de l'article 14 et évaluées à 18 milliards seront bloquées sur un compte particulier à ouvrir auprès de la Banque nationale de Belgique. »

La somme ainsi bloquée ne pourra être libérée que par arrêté royal, après délibération en Conseil des Ministres.

Cette délibération sera immédiatement portée à la connaissance de la Chambre des Représentants.

Le blocage se fera au fur et à mesure de la perception des versements anticipés et ce dans la proportion de 1/18 du total eu milliards des prévisions de versements anticipés. »

JUSTIFICATION.

Il est évident que, pour des motifs conjoncturels, il est indiqué d'éponger une partie des liquidités existantes et, par ailleurs, de réduire si possible ou du moins de freiner les dépenses de l'Etat.

Le but de l'amendement est donc d'amener le Gouvernement à proposer des économies, jusqu'à concurrence du montant bloqué ou du moins à ralentir le rythme des dépenses de manière telle que le blocage proposé des recettes puisse avoir une incidence conjoncturelle maximale.

La proposition de donner communication à la Chambre de la délibération en Conseil des Ministres doit permettre au Parlement d'être informé dès avant la publication d'un arrêté royal.

Art. 33.

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION.

Quoique la justification de cet article le contredise, son adoption entraînera une multiplication imprévisible et des doubles emplois en matière d'organes de contrôle qui risquent d'ailleurs de prendre un caractère nettement politique.

Cet accroissement d'organes de contrôle et la nomination d'agents qui en résulte peuvent difficilement être inscrits dans la politique de restrictions annoncée par le Gouvernement.

La réglementation existante en matière de contrôle administratif et budgétaire ne se trouve certainement pas améliorée par l'article proposé.

Notons à titre d'exemple :

-- la loi du 20 juillet 1921 instituant la comptabilité des dépenses engagées, modifiée par des lois ultérieures;

-- l'arrêté royal du 5 octobre 1961 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire;

— het koninklijk besluit nr 5 van 18 april 1967 berreffende de controïe op de toekenning en de aanwending van de toelagen;

— het koninklijk besluit van 5 maart 1969 betreffende de dienst voor begrotingsenquêtes.

Vooral inzake dit laatste besluit wordt er op gewezen dat de bestaande dienst voor begrotingsenquêtes de taken kan vervullen voorzien in onderhavig artikel.

De inspecteurs van financiën die deel uitmaken van deze dienst lijken het meest aangewezen om als objectieve verslaggevers op te treden ten opzichte van de bevoegde ministers.

Alvorens men aan uitbreiding van het controle-apparaat denkt zouden alleszins de bestaande mogelijkheden dienen te worden aangewend. Om te beginnen had men bvb afgevaardigden van de Minister die de begroting in zijn bevoegdheid heeft kunnen aanstellen in alle universitaire instellingen waar de wet van 1971 dit voorziet,

G. BOEYIENS,
H. DERUELLES.

VIII. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER VAN ELEWYCK.

Art. 35.

Dit artikel weslaten.

VERANTWOORDING.

De organisatie van de informatie in overheidssdienst is een zeer belangrijke aangelegenheid, die door een speciale wer dient te worden geregeld. De gestelde problemen mogen en kunnen niet meer een kaderwer worden « opgelos ».

J. VAN ELEWIJCK.

IX. — AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER BROUHON.

Art. 42.

A. - In hoofdorde:

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING.

De huidige wersbeperkingen volstaan; het is niet wenselijk de Minister onder wie de volksgezondheid ressorteert, volmachten te verlenen om een kiese materie te behandelen.

B. — In bijkomende orde:

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

« Aan artikel 9 van de wet van 23 december 1963 op de ziekenhuizen worden een vierde en een vijfde lid toegevoegd luidend als volgt :

« Met het oog op de toepassing t'ail het bepaalde in het eerste lid van dit artikel houdt de Minister tot wiens be-

— l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1967 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions;

— l'arrêté royal du 5 mars 1969 relatif au Service d'Enquêtes budgétaires;

Surtout en ce qui concerne ce dernier arrêté il faut souligner que le service actuel d'enquêtes budgétaires peut remplir les tâches prévues au présent article.

Les inspecteurs des finances qui font partie de ce service semblent tout désignés pour s'acquitter de la mission de rapporteurs objectifs envers les ministres compétents.

Avant d'envisager l'élargissement de l'appareil de contrôle, il faudrait au moins utiliser les possibilités existantes. Pour commencer, on aurait par exemple pu désigner, dans toutes les institutions universitaires où la loi de 1971 le prévoit, des délégués du Ministre qui a le budget dans ses attributions.

VIII. — AMENDEMENT

PRESENTÉ PAR M. VAN ELEWYCK.

Art. 35.

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION.

Organiser l'informatique en tant que service public est une entreprise très importante qui doit être réglée par une loi spéciale. Les problèmes qui se posent ne peuvent être résolus par une loi-cadre.

IX. — AMENDEMENTS

PRESENTES PAR M. BROUHON.

Art. 42.

A. — En ordre principal :

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION.

Les dispositions légales actuelles suffisent; il ne convient pas de donner des pleins pouvoirs au Ministre ayant la Santé publique dans ses attributions pour traiter une matière délicate.

B. — Subsidiairement:

Remplacer le texte de cet article comme suit:

« A l'article 9 de la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux, il est ajouté un quatrième et cinquième alinéas libellés comme suit :

« En vue de l'application de l'alinéa premier du présent article le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions

uoegdheid de uolhsgezondheid behoort nochtans rekening met maxima die hij kon bepalen na het advies van de Ziekenhuisraad te hebben ingevoeren :

- voor de onderscheiden bestanddelen van de uerpleegprijs;

- voor, hetzij de prijs per soort dienst, betwijf de prijs voor de gezamenlijke diensten van een ziekenhuis.

Indien de Minister het aduies aan de Ziekenhuisraad niet volgt, geeft hij daarvan de redenen op in de motivering van zijn beslissing ».

Art. 52.

Onder 1a, letter d), en onder 2^o, letter d), telkens « 1,80 % » vervangen door « 1,35 % ».

VERANTWOORDING.

De opbrengst van de afschaffing van her plafond voor de afhoudingen mag voor de verzekering geen bijkomende onvanger vormen, doch moet het mogelijk maken de lasten van de gezamenlijke verzekerkenden te verlichten.

Art. 59.

a) Dit artikel laren voorafgaan door een § t (nieuw), luiend 15 volgt :

•§ 1. 1^o artikel 121 va" *dezelfde toet, gewijzigd bij de toetten van 27 juni 1969, 9 juni 1970, 5 juli 1971 en 16 juli 1974 en de kofliltklike besluiten va" 28 juni 1969, 29 juli 1970, 20 juli 1971 en 28 december 1971, wordt 8^o gewijzigd als volgt:*

8^o een Rijksteegl.i:oetkoming gelijk aan 33 % va" de uitgaven-begrotingsvooruitzicht" van de ziekte- en invaliditeitsverzekering, met uitsluiting van de prestaties inzake de arbeidsongeschiktheidslijkeringen en de uitkeringen voor begrafenislasten, en van de administratiekosten der uerzekeringsinstellingen in verband daarmee, alsmede van de uitgavenbegrotingsvooruitzichtell. inzake de in 3^o van dit artikel bedoelde verstrekkigen; ».

VERANTWOORDING.

De verzekering van de W. I. G. W. dient door de Staat gefinancierd te worden.

b) De eerste drie leden van t1^o vervangen door wat volgt :

« 11" -- de opbrengst va" een bijdrage, te heffen" op de toinsten van de uerzekeringsmaatschappijen voor hun senior levensverzekering,

De Koning bepaalt het perceutage va" die helftig bij een in Ministerraad overlegd besluit.

De Koning bepaalt eveneens de toijze van berekening, inning en ouerdracht va" die bijdragen, de uerdeling ervan alsook het gedeelte dat tot financiering va" de ziekte- en invaliditeitsuerzekering van de regeling voor zellstandigen en de regeling voor zeelieden is bestemd.

VERANTWOORDING.

De levensverzekering haalt her grootste voordeel uit de positieve gevolgen van het inschrijven van een verplichte verzekering voor de « geneeskundige verzorging ».

tient cependant compte de maxima qu'il peut fixer après avoir pris l'avis du Conseil des Hôpitaux:

- pour les différents éléments constitutifs du prix de la journée d'entretien;

- pour, soit le prix par espèce de service, soit le prix pour l'ensemble des services d'un hôpital. »

Si le Ministre ne se range pas à l'avis du Conseil des Hôpitaux il en donne les raisons en motivant sa décision »;

Art. 52.

Au ta, littera d) et au 2^o littera d) remplacer chaque fois « 1,80 % » par « 1,35 % »,

JUSTIFICATION.

Le produit de la suppression du plafond de la retenue ne doit pas constituer une recette supplémentaire pour l'assurance, mais permettre de réduire les charges de l'ensemble des assurés.

Art. 59.

1) Faire précéder cet article par un § t (nouveau) libellé comme suit:

« § 1. A l'article 121, de la même loi, modifié par les lois des 27 juin 1969, 9 juillet 1970, 5 juillet 1971 et 16 juillet 1974 et les arrêtés royaux des 28 juin 1969, 29 juillet 1970, 20 juillet 1971 et 28 décembre 1971, le 8^o est modifié comme suit:

8^o une intervention de l'Etat égale à 33 % des prévisions budgétaires de dépenses de l'assurance maladie-invalidité, à l'exclusion des prestations relatives aux indemnités d'incapacité de travail et des allocations pour frais funéraires et des frais d'administration des organismes assureurs qui s'y rapportent, ainsi que des prévisions budgétaires de dépenses afférentes aux prestations visées au 3^o du présent article ».

JUSTIFICATION.

Il appartient à l'Etat de financer l'assurance des V.I.P.O.

2) Remplacer les trois premiers alinéas du 1t^o parce qui suit:

« 11^o le produit d'une contribution à prélever sur les bénéfices réalisés par les compagnies d'assurances pour le secteur « assurance-vie »,

Le Roi fixe le taux de ce prélèvement par arrêté délibéré en Conseil des Ministres.

Le Roi fixe, en outre, les modalités de calcul, de perception et de transfert de ces retributions, leur répartition ainsi que la partie destinée au financement de l'assurance maladie-invalidité du régime des travailleurs indépendants et du régime des marins ».

JUSTIFICATION.

L'assurance-vie bénéficie le plus des effets positifs de l'instauration d'une assurance obligatoire pour les « soins de santé ».

X. -- AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER CUDELL.

Art. 43.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

« Art. 43. -- § 1. Artikel 20 van het koninklijk besluit n° 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overleavingspensioen der zelfstandigen, gewijzigd bij de toetten van 1 april 1969, 27 juni 1969, 9 juli 1970, 3 mei 1971, 12 juli 1972, 15 juli 1973 en 28 december 1973 en bij de kantlinklijke besluiten van 6 augustus 1969, 14 juli 1970, 13 januari 1971, 26 november 1971 en 29 december 1973, wordt gewijzigd als volgt :

"Art. 20. - Onuenninderd de bepalingen van artikel 29, § 3, worden het rustpensioen, het ouerleavingspensioen en de aaupassfähigsvergoediing slechts toegekend ill de mate waarilt de gepensiouccrde geen aan de personenbelasting (ondenoorda) illkomsten, behalve dan de bedrijfsinkomsten, boven een door de Koning beljaald bedrag beej".

Wallueer be: achterstallige pensioen iugevolge het ouerschrijden vau dat bedrag tell onrecbre wordt uitbetaald, kan de inuotdering ert/an worden beuolen op het totaal va" het achterstallige pensioen dat verschuldigd blijft of dat later verschuldigd is aan de betrokkene of aan zijn ouerleuende echtgenoot. CIt zulks niettegenstaande elke andersluidende bepalinf<, met inbegrip van die betreffende het Gerechtelijk WetLu:jk.

De Koning neemt alle uoor de uitvoering vau dit artikel ,zodige maatregelen.

§ 2. Deze maatregelen en die betreffende de oerplichting om elke beroepswerkzaamheid, behalve de door de Koning toegelaten werkzaamheid, stop te zetten, staan de uitbetaling van 30 % uan het toekanbare pensioen niet ill de toeg.

§ 3. Worden opgeheven:

1. de artikelen 21 tot 28 oan betzelide besluit;
2. de artikelen 2 en 19 van betzelide besluit euenals alle overige bepalingen betreffende de individuelle kapitalisatie en de renten."

VERANTWOORDING.

De door de Regerin~ inzake her onderzoek naar de besraansmiddelen voorgeselde maarregelen zijn weliswaar prijzenswaardig, doch envoldoende. Zij brengen immers geen afschaffing van de administratieve beslommeringen voor de zelfstandigen of van de hoge kosten welche her aanleggen van dossiers voor de administratie met zich brengt. Bovendien geven ze geen voldoening aan de eisen van de organisaties der zelfstandigen ter zake.

Dit amendement ligt geheel in de lijn van de gelijkschakeling van de werknemers- en zelfstandigenpensioenen.

Tevens zou de afschaffing van de individuele kapitalisatie een niet onaardige besparing mer zich brengen.

X. -- AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. CUDELL.

Art. 43.

Remplacer le texte de cette article par ce qui suit:

Art. 43. ,§ t^e: L'article 20 de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, modifié par les lois des 1^{er} avril 1969, 27 juin 1969, 9 juin 1970, 3 mai 1971, 12 juillet 1972, 15 juin 1973 et 28 décembre 1973 et par les arrêtés royaux des 6 août 1969, 14 Juillet 1970, 13 janvier 1971, 26 novembre 1971 et 29 décembre 1973, est modifié comme suit :

« Art. 20. Sans préjudice des dispositions de l'article 29, § 3, la pension de retraite, la pension de survie et l'indemnité d'adaptation ne sont payées que dans la mesure où le pensionné ne jouit pas de revenus soumis à l'impôt des impôts physiques, autres que professionnels, d'un montant supérieur à celui déterminé par le Roi.

Lorsqu'en raison du dépassement de ce montant, les arrérages de pension sont payés indûment, leur récupération peut être ordonnée sur la totalité des arrérages de pension restant dus ou ultérieurement dus à l'intéressé ou à son conjoint survivant et ce, nonobstant toutes dispositions légales contraires, en ce compris celles relatives au Code judiciaire.

Le Roi prend toutes les mesures utiles à l'exécution des dispositions du présent article. »

.2. Les présentes dispositions et celles relatives à l'obligation de cesser toute activité professionnelle autre que l'activité autorisée par le Roi ne font pas obstacle au paiement de 30 % de la pension allowable.

§ 3. Salit abrogés :

1. les articles 21 à 28 du même arrêté,
2. les articles 2 et 19 du même arrêté ainsi que toutes les autres dispositions relatives à la capitalisation individuelle et aux rentes. »

JUSTIFICATION.

Les mesures proposées par le Gouvernement en matière d'enquêtes sur les ressources bien qu'étant heureuses sont insuffisantes. Elles ne suppriment ni les tracasseries administratives pour les indépendants ni les nombreux frais que représentent la constitution des dossiers pour l'administration. De plus, elles ne satisfont pas les revendications des organisations d'indépendants en la matière.

Cet amendement s'inscrit dans la ligne de l'égalisation des pensions entre salariés et indépendants.

D'autre part, la suppression de la capitalisation individuelle serait une source d'économie appréciable.

Art. 44.

Dit artikel vervangen door wat volgt:

« Art. 44. — De §§ 1 et 2 van artikel 42 van betzelde besluit uorden gewijzigd als uolgt :

« Art. 42. - § 1. De uitgauen die de toepassing van dit besluit voor de Rijksdienst meebrengt, toorden gejincierd uit:

la) de opbrengst van de bijdragen ell van de uerbogingen bestemd voor het stelsel der uitkeringen inzake rust- en ouerleuingspensioen, geind in uitvoering van het koninklijk besluit nT38 van 27 juli 1967 boudende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen;

2o) een toelage die het Rijk aan de Rijksdienst afdraagt en die is uastgesteld op 120 % van het bedrag van de voor het uoorgaande jaar genoteerde bijdragen. Dit bedrag wordt euenuel naar beneden afgerond tot op het bonderdal miljoen.

De toelage wordt in tualden uitbetaald.

S 2. De sociale uerzekeringsondsen uoor zelfstandigen betalen aan de Ri;ksdieItSt, onder de door de Koning bepaalde uoonoarden, bedragen die de wiskindige reserves vertcgmelJoordigcn, gevestigà krachtens ondethauig besluit en krachtben« de uorig« uenen betreffende het pensioen der zefstarldigeIJ.

Yana] de intuerkingtreding va" de bepalingen uan onderhaog lid toorden de renten niel meer uitbetaald. "

VERANTWOORDING.

Op her stuk van de sraatssubsidies is her nulteloos sereds rnaar achter te blijven op de sereds groter wordende behoeften en bijdragen. De in ons amendement vervatre eenvoudige regel biedt her voordeel dat hij aansluit bij de werkelijkheid en realistisch is.

Paragraaf 2 is zonder meer her logisch gevolg van her voorsrel tor afschaffing van de individueele kapitalisatie.

An.45,

De laatste volzin van 2° vervangen door wat volgt :

« Het resultaat van die aftrekking mag ten hoogste met zoueel volledige eenheden uorden verhoogd als bet uierde van dat oerscbil beuau, .»

VERANTWOORDING.

Het regeringsontwerp, waarin sprake is van een verhoging met ee. of rwee punren, is enerzijds te streng wanneer men er rekening mee houdt dat een plotse stijging van her indexcijfer (die evenruel nog groter kan zijn dan de meest recente) een grorere veiligheidsmarge dan her bij her onrwerp bepaalde maximum (2) wektigt; anderzijds is het te ruim, omdat de Minister alleen mag oordelen over de keus die moer worden gedaan.

Wanneer her indexcijfer slechts geringe schommelingen ondergaat, zou de Minister in de verleiding kunnen komen de maximumverhoging toe te passen, waarbij zijn keuze in feire door heel andre overwegingen zou zijn ingegeven dan door de ontwikkeling van her indexcijfer.

Art. 44.

Remplacer eet article par ce qui suit:

« Art. 44. — Les §§ 1 et 2 de l'article 42 du même arrêté sont modifiés comme suit:

« Art. 42. — § 1^{er}. Le financement des dépenses résultant pour l'Institut National de l'application du présent arrêté est assuré par :

1^{er}) le produit des cotisations et majorations destinées au régime des prestations de retraite et de survie et perçues en exécution de l'arrêté royal na 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants;

2^o) U11esubvention que l'Etat verse à l'Institut National et qui est fixée à 120 % du montant des cotisations enrôlées pour l'année précédente, ce montant étant arrêté à la certaine de millions inférieure.

La subvention est payable par douzième.

S 2. Les caisses d'assurances sociales pour travailleurs indépendants versent à l'Institut National, dans des conditions à fixer par le Roi, les sommes représentatives des réserves mathématiques constituées en vertu du présent arrêté et en vertu des lois antérieures relatives à la pension des travailleurs indépendants,

Le paiement des rentes cesse à partir de la mise en vigueur des dispositions du présent paragraphe. »

JUSTIFICATION.

En matière de subsides de l'Etat, il est inutile de continuer à suivre avec retard la progression des besoins et des cotisations. La règle simple, fixée dans l'amendement, a le mérite de suivre l'actualité et d'être réaliste.

Quant au S 2, il n'est qu'une conséquence de la proposition de suppression de la capitalisation individuelle.

An.45.

Au 2^o remplacer la dernière phrase par ce qui suit :

Le résultat de cette soustraction peut au maximum être augmenté d'autant d'unités entières que comprend le quart de cette différence. »

JUSTIFICATION.

Le projet gouvernemental prévoyant une augmentation qui peut être d'une ou de deux unités est à la fois trop strict, si l'on ne tient compte qu'une montée brutale de l'index (éventuellement plus importante encore que celle que nous venons de connaître) peut justifier une marge de sécurité plus élevée que le maximum (2) prévu dans le projet et trop lâche si l'on tient compte du fait que le Ministre est laissé seul juge du choix à opérer.

En cas de grande stabilité de l'index par exemple, le Ministre pourrait être tenté d'appliquer l'augmentation maximum alors que son choix serait en fait justifié par des considérations fort différentes de celles de l'évolution de l'index.

In ons amendement stellen wij een soepele regeling voor, waarbij de verplichting wordt opgelegd de schommelingen van her indexcijfer te volgen, waardoor de regeling tevens een nog grorere waarborg krijgt.

Art.46.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« De volgende wijzigingen worden aangebracht in artikel 12 van betzelde besluit:

la § 1 wordt ueruangen door de volgende bepalingen :

« Art. 12. - — § 1. Onverminderd de vrijstelling bedoeld in § 2, zijn de onderu/orpenen de volgende jaarlijkse bijdragen verschuldigd:

la uoor het stelsel van de ziekte- en inualiditeitsuerzeke-ring, sector der gezondbeidszorg :

1,80 % op de bedrijfsinkomsten;

2() voor de andere stelsels :

a) 10,75 % op het gedeelte der bedrijfsinkomsten dat 500 000 F niet te boven gaat;

b) 0,50 % op het gedeelte der bedrijfsinkomstel dat 0500 000 F te boven gaat.

Voor de bereken;tg vall de bijdragen bedoeld onder ,la ell 2°. a), worden de bedrijfsinkomsten van de ondenaorpelle geacht 100 000 F te bereiken tcanneer het refere-inkomen, na toepassing van artikel 11, § 3, dit bedrag niet bereikt. De aldus vastgestelde bijdrage" zijn verschuldigd zelfs zo geell toinsten werden verwezenlijkt. uoor het in artikel II, f 2 bedoelde refertejaar. ¹⁰

2° de eerste drie ledien uan 1 2 toorden door de volgende bepalillgen verva"gen :

« f 2. De ondenoerpene die, naast de bezigheid die aan-leiding geeft tot onderu/erping aan dit besluit, gewoolHijk en hoofdzakelijk een andere beroepsbezigheid uitoeft. is de in f 2 bedoelde bijdragen slechts verschuldigd toanneer zijn bedrijfsinkomsten als zelfstandige voor het refertejaar bedoold ill artikel II, f 2, minstens 25 000 F belopen.

Wanneer die bedrijfsinkomsten lager zijn dan 25 000 F is de ondenoerpene slechts een forfaitaire bijdrage van 2 000 F per jaar verselmlidg. ¹⁰

VERANTWOORDING.

De voorgesrelde wijzigingen van de bijdrage steunen op de rwee volgende criteria :

— aan de verschillende stelsels toereikend inkomsten te bezorgen om de nieuwe voordelen te financieren en om de in 1975 in uit-zicht gesrelde verstoringen van her evenwicht te dekken;

— een grorere solidariteit tussen de zelfstandigen met hoge en die met kleinere inkomsten tot stand brengen;

Bovendien is de aanpassing van bedragen van de persoonlijke bijdragen voor de verzekering geneeskundige verzorging voor zelfstandigen aan die voor werknehmers een verdere rap op de weg naar de eenmaking van de sociale zekerheidsregelingen.

Het afschaffen van de voorrechten toegekend aan bepaalde categorieën van gepensioneerden die na de pensioengerechtigde leeftijd blijven voorrwerken is ingegeven door een rweevoudige bezorgdheid, eens-deels om de desbetreffende bepalingen aan te passen aan die van de andere pensioenregelingen, en anderdeels om extra inkomsten aan de pensioenregeling voor zelfstandigen te bezorgen.

L'amendement propose un système souple qui oblige de suivre les variations de l'index tout en donnant une meilleure garantie encore au régime.

Art. 46.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« Les modifications suivantes sont apportées à l'article 12 du même arrêté :

la Le § t» est remplacé par les dispositions suivantes:

« Art. 12. - — § t». Sans préjudice de l'exemption visée au § 2, les assujettis sont redevables des cotisations annuelles suivantes :

1° pour le régime de l'assurance contre la maladie et l'invalideité, secteur des soins de santé :

1,80 % des revenus professionnels;

2° pour les autres régimes :

a) 10,75 % sur la partie des revenus professionnels qui t'excède pas 500 000 F;

b) 0,50 % sur la partie des revenus professionnels qui excède 500 000 F.

Pour le calcul des cotisations visées au 1° et 2°, a), les revenus professionnels de l'assujetti sont présumés atteindre 100 000 F, si le revenu de référence, après application de l'article 11, § 3, n'atteint pas ce montant. Les cotisations ainsi établies sont dues même s'il n'a pas été réalisé de bénéfice pour l'année de référence visée à l'article 11, § 2.

2° Les trois premiers alinéas du § 2 sont remplacés par les dispositions suivantes :

« f 2. L'assujetti qui, en dehors de l'activité donnant lieu à assujettissement au présent arrêté, exerce habituellement et en ordre principal une autre activité professionnelle n'est redevable des cotisations visées au f 1er que si ses revenus professionnels en qualité de travailleur indépendant pour l'année de référence visée à l'article 11, § 2, atteignent au moins 25 000 F.

Lorsque ses revenus professionnels sont inférieurs à 25000 F, l'assujetti n'est redevable que d'une cotisation forfaitaire égale à 2 (J00) F l'an. »

JUSTIRCA TION.

Les modifications de cotisations proposées le sont en fonction des deux critères suivants :

— assurer aux divers régimes les recettes suffisantes pour financer les avantages nouveaux et couvrir les déséquilibres prévus pour 1975;

— assurer une plus grande solidarité entre les travailleurs indépendants disposant de revenus élevés et ceux dont les revenus sont faibles.

De plus, l'alignement des taux de cotisations personnelles d'assurance soins de santé des indépendants sur ceux des salariés est un pas vers l'unification des régimes de sécurité sociale.

La suppression des priviléges accordés à certaines catégories de pensionnés qui continuent à travailler après l'âge de la pension s'inscrit aussi dans une double préoccupation : aligner les dispositions en la matière sur celles des autres régimes de pensions et assurer au régime de pension des indépendants des recettes supplémentaires.

Art. 47.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Artikel 13 van hetzelfde besluit n° 38 wordt opgeheven. »

VERANTWOORDING.

De huidige ongelijke behandeling ten aanzien van de bijdrage kan noch uit een sociaal noch uit een economisch oogpunt gerechtvaardigd worden.

Zij komt in geen enkele andere Belgische pensioenregeling voor.

Zij betekent een financieel verlies dat voor een regeling, die reeds veel te arm is, ongerechtvaardig en onverdedigbaar is.

Art. 48.

Paragraph 2 wordt vervangen door wat volgt :

« 5.2. De opbrengst van de in artikel 12 bedoelde bijdragen, die voor meerdere regelingen bestemd zijn, wordt onder die regelingen als volgt verdeeld:

- rust- en oudeleingspensioenregeling : 65 %;
- regeling van de gezinsuitkeringen : 30,30 %;
- regeling Val, de ziekte- en invaliditeitsverzekeringssector verukerIlg tegen arbeidsongeschiktheid : 4,70 %. »

VERANTWOORDING.

Dit amendement is gewoon her gevolg van de wijzigingen die worden voorgescrevd in de artikelen 46 en 47 van het onrwerp.

De nieuwe onvangersren die volgen uit het wegvalen van sommige categorieën van verzekerden die inzake pensioenbijdrage bevorrecht waren behoren namelijk bij voorrang naar de pensioensector te gaan,

Art. 49.

Op de 6^e, de 7^e en de 8^e regel de volgende woorden weglaten :

« Deze regel is niet van toepassing op de renten bedoeld in de pensioenregeling voor zelfstandigen. »

VERANTWOORDING.

Dit amendement is een gevolg van vorige amendemenen betreffende de opheffing van de individuele kapitalisatie.

Art. 50.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen berzet van ambtsrege, met ingetrekking op 1 januari 1975 :

1° de toestand van de personen die ten laste van uornoemd Rijksinstituut gerechtigd zijn op een wegens een onvolledige loopbaan berekende uitkering, en zulks voor zover die personen aanspraak zouden kunnen maken op een vermoeden van een volledige loopbaan zoals die door artikel 16, § 1, van het koninklijk besluit n° 72 bepaald wordt;

2° de toestand van de personen gerechtigd, ten laste van uornoemd Rijksinstituut, op een uitkering die, ingevolge de toetsing van het onderzoek naar de bestaansmiddelen, lager ligt dan die welke overeenstemt met de beroepsloopbaan die in aanmerking werd genomen. »

Art. 47.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

« L'article 13 du même arrêté est abrogé. »

JUSTIFICAnON.

L'inégalité actuelle devant la cotisation est injustifiable tant socialement qu'économiquement.

Elle n'est admise par aucun autre régime de pension belge, Elle constitue une perte financière injustifiée et injustifiable pour un régime déjà trop pauvre.

Art. 48.

Le § 2 est remplacé par ce qui suit:

« J. 2. Le produit des cotisations visées à l'article 12 et destinées à plusieurs régimes est réparti entre ces régimes de la façon suivante:

- régime des prestations de retraite et de survie : 65 %;
- régime des prestations familiales : 30,30 %;
- régime de l'assurance contre la maladie et l'invalidité, secteur de l'assurance contre l'incapacité de travail: 4,70 %. »

JUSTIFICAnON.

Cet amendement n'est que la conséquence des modifications proposées aux articles 46 et 47 du projet.

Les nouvelles recettes résultant de la suppression de certaines catégories d'assurés privilégiés en matière de cotisations de pension doivent évidemment revenir par priorité au secteur des pensions.

Art. 49.

A la 6^{e}, 7^e et 8^e lignes supprimer les mots :}

« Cette règle ne s'applique pas aux rentes visées par le régime de pensions des travailleurs indépendants. »

JUSTIFICAnON.

Cet amendement est une conséquence des amendements antérieurs tendant à la suppression de la capitalisation individuelle.

Art. 50.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

« L'Institut national d'assurances sociales pour Travailleurs indépendants revoit d'office avec effet au plus tôt au 1^{er} janvier 1975 :

1° la situation des personnes bénéficiaires à charge dudit Institut national d'une prestation calculée en fonction d'une carrière incomplète et ce, dans la mesure où ces personnes pourraient prétendre à une présomption de carrière complète telle qu'elle est prévue par les dispositions de l'article 16 J t° de l'arrêté royal n° 072;

2° la situation des personnes bénéficiaires à charge dudit Institut national d'une prestation qui, par suite de l'incidence de l'enquête sur les ressources, est inférieure à celle qui correspond à la carrière professionnelle retenue. »

VERANTWOORDING.

De wet van 9 juli 1970, die het begrip van het vermoeden i.v.m. de volledige loopbaan heeft ingevoerd, voorzag niet in de herziening van ambtswege van de loopbaan die voor de destijds lopende prestaties werden aangenomen. Hieruit ontstaan ongelukkige situaties, omdat sommige gepensioneerden hun rechten niet kennen.

Het amendement wil dat onrecht corrigeren.

XI. - AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Art. 31.

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING.

Artikel 31 had een tweevoudig doel :

- de verkoopprijs van de diverse verwarmingsprodukten te harmoniseren;
- hee verlies aan inkomsten ingevalghe de vermindering van hee B.T.W.-tarief van 14 tOI (% voor de Slookolicprodukten) te compenseren,

Aan'czien na de vermindering van het B.T.W.-tarief van 14 tot ,0/0 de prijzen van de petroleumprodukten normaliter met ongevecer 30 centimes hadden moeren stijgen; ingevalghe de: overeenkomst russen de Minister van Economische Zaken en de Petroleumfedera:tie en die stijging niet heeft plaatsgehad, is her verschil in prijs russen srookolieprodukten en aardgas dlet toegenomen.

Voorts is hee verlies aan inkomsten ingevalghe de: vermindering van het B.T.W.-tarief op de verwarmingsprodukten op een andere wijze gecompenseerd.

Derhalve stelt de Regering voor artikel 31 weg te laten.

An.79.

Dit artikel vervangen door wat volgt:

« De artikelen 36 tot 41 treden in werking op 1 juli 1975. »

VERANTWOORDING.

Ten einde administratieve moeilijkheden te vermijden indien de programmawet nog vóór 1 januari 1975 in het Belgisch *Sallitsblid* zou verschijnen, is het noodzakelijk de datum van her in werking treden van deze artikelen te bepalen op 1 juli 1975.

De Minister van Financie,

W. DE CLERCQ.

De Staatsecretaris uoor Begroting en uoor Wetellschapsbleid,

G. GEENS.

JUSTIFICATION.

La loi du 9 juin 1970 qui a introduit la notion de présomption de carrière complète n'a pas prévu la révision d'officé des carrières admises pour les prestations en cours à l'époque. Il en résulte des situations malheureuses dues à l'ignorance de leurs droits dans le chef de certains pensionnés.

L'amendement tend à corriger cette injustice.

G. CUDELL.

XI. - AMENDEMENTS

PRÉSENTE.S PAR LE GOUVERNEMENT.

Art. 31.

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION.

L'article 31 répondait à un double objectif :

- harmoniser le prix de vente des divers moyens de chauffage;
- compenser la perte budgétaire résultant de la réduction du taux de T.V.A. de 14 à 6% pour les produits pétroliers de chauffage.

L'application d'une hausse des prix des produits pétroliers de l'ordre de: 30 centimes environ, après réduction du taux de T.V.A. de 14 à ,6%, qui aurait dû normalement résulter du contrat conclu entre le Ministre des Affaires Economiques et la Fédération Pétrolière n'étant pas intervenue, la différence de prix entre les produits pétroliers de Chauffage et le gaz naturel n'a pas été augmentée.

Par ailleurs, la perte budgétaire résultant de la réduction de la T.V.A. sur les produits de chauffage a été compensée d'une autre manière.

Dès lors, le Gouvernement propose de supprimer l'article 31.

An.79.

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Les articles 36 à 41 entrent en vigueur le 1^{er} juillet 1975. »

JUSTIFICATION.

Afin d'éviter des difficultés administratives au cas où la loi-programme serait encore publiée au *Monitem belge* avant le 1^{er} janvier 1975, il s'avère nécessaire de fixer la date d'entrée en vigueur de ces articles au 1^{er} juillet 1975.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat au Budget et à la Politique scientifique,

G. GEENS.